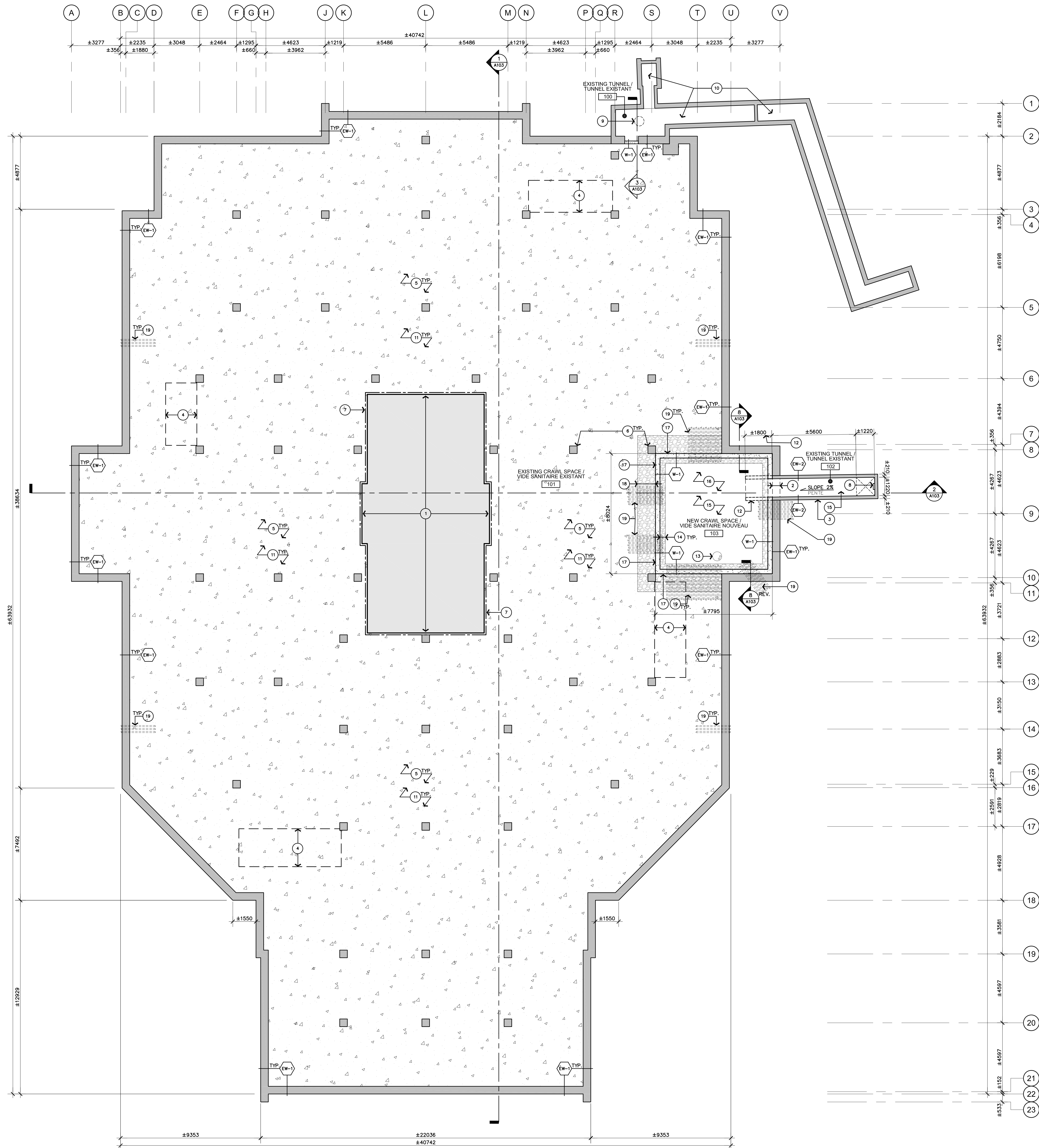


Scale 1 : 1



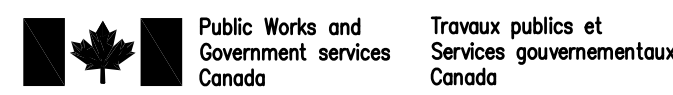
GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES

- A. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK. REVIEW SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.**
AVANT LA MISE EN ŒUVRE, NOTIFIER LE MINISTRE, AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE, TOUTES LES CONTRADICTIONS ANNOTÉES DANS LES DOCUMENTS DU CONTRAT.
- B. ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVIEW SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.**
TOUTES LES DIMENSIONS SE RAPPORTANT À DES MOTIFS DE QUADRILAGE NE SONT PAS ABSOLUES ET DOIVENT PRÉSENTER DE LÉGÈRES VARIATIONS. AVANT LA MISE EN ROUTE DES TRAVAUX, PASSER EN REVUE LES CONDITIONS DU CHANTIER ET VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS. FAIRE PART AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTE CONTRADICTION.
- C. DO NOT SCALE DRAWINGS.**
NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.
- D. ALL DIMENSIONS INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.**
À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDiquÉES EN MILLIMÈTRES.

DRAWING NOTES - SHEET A100

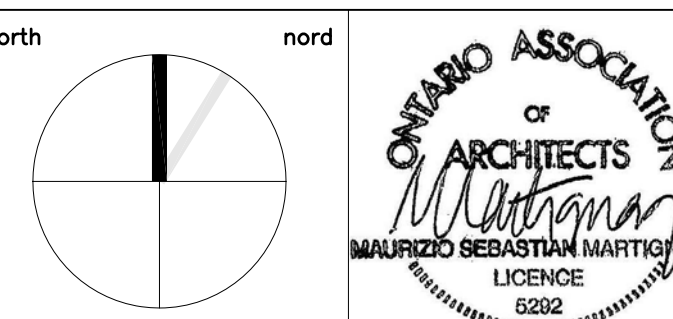
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A100
Ces notes s'appliquent aux feuilles A100 ONLY. LES NOTES S'APPLIQUENT AUX DESSINS DE LA FEUILLE A100 SEULEMENT.

- 1. EXISTING CONCRETE CENOTAPH FOUNDATION TO REMAIN.**
FONDATION EXISTANTE EN BÉTON. À CONSERVER (MONUMENT COMMEMORATIF DE GUERRE DU CANADA)
- 2. EXISTING CONCRETE BEAM ABOVE TUNNEL. OPENING TO REMAIN.**
Poutre existante en béton au-dessus de l'ouverture du tunnel. À conserver.
- 3. EXISTING CONCRETE TUNNEL ENTRANCE WALLS AND SUSPENDED SLAB ABOVE TO REMAIN.**
MURS D'ENTRÉE DU TUNNEL EXISTANT EN BÉTON ET dalle suspendue au-dessus. À conserver.
- 4. REMOVE EXISTING SUSPENDED SLAB CONCRETE TOPPING AND PAVERS ABOVE. REFER TO A102 FOR PAVES. TYPE. ALSO REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS.**
ENLEVER LE REVÊTEMENT EN BÉTON ET LES PAVÉS AU-DESSUS. SE REPORTER AU DESSIN A102 AFIN DE RETROUVER LE TYPE DE PAVÉS. SE REPORTER AUSSI AUX DESSINS DE CHARPENTE.
- 5. NEW CONCRETE AND GRANULAR INFILL. TYPICAL THROUGHOUT EXISTING CRAWL SPACE.**
NOUVEL ŒUVRE DE REMPLISSAGE EN BÉTON ET EN MATÉRIEL GRANULAIRE. IL S'AGIT D'UN BÉTON NOYRÉ ET CE, À LA GRANDEUR DU VIDE SANITAIRE.
- 6. EXISTING CONCRETE COLUMN TO REMAIN.**
COLONNE EXISTANTE EN BÉTON. À CONSERVER.
- 7. NEW CONTINUOUS BOND BREAKER ON EXISTING CONCRETE CENOTAPH FOUNDATION WALL. REFER TO STRUCTURAL.**
NOUVEL ENDUIT D'ANTI-ADHÉRENCE, À POSER EN CONTINU SUR LE MUR EXISTANT DE FONDATION EN BÉTON (MONUMENT COMMEMORATIF DE GUERRE DU CANADA). SE REPORTER À LA CHARPENTE.
- 8. EXISTING STEEL WALL-MOUNTED ACCESS LADDER TO REMAIN.**
ÉCHELLE EXISTANTE D'ACCÈS EN ACIER ET DE MONTAGE. À CONSERVER.
- 9. EXISTING MAN HOLE ABOVE TO REMAIN.**
PUITS D'ACCÈS EXISTANT AU-DESSUS. À CONSERVER.
- 10. EXISTING TUNNEL. TO REMAIN.**
TUNNEL EXISTANT. À CONSERVER.
- 11. EXISTING STRUCTURAL SHORING POSTS NOT INDICATED. REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS FOR LOCATION OF EXISTING SHORING POSTS INSIDE CRAWL SPACE.**
LES POUTES EXISTANTES D'ÉTAYAGE STRUCTUREL NE SONT PAS PRÉSENTES ICI. SE REPORTER AUX DESSINS DE CHARPENTE AFIN DE RETROUVER L'EMPLACEMENT DE CES POUTES D'ÉTAYAGE À L'INTÉRIEUR DU VIDE SANITAIRE.
- 12. REMOVE PORTION OF EXISTING CONCRETE TUNNEL. EXCEPT ONE PORTION OF TUNNEL EXISTANT IN BÉTON.**
ENLEVER UNE PORTION DU TUNNEL EXISTANT EN BÉTON.
- 13. NEW SUMP PIT. REFER TO CIVIL.**
NOUVEAU PUITS DE PUISARD. SE REPORTER AUX DESSINS DE GÉNIE CIVIL.
- 14. NEW 360mm WIDE GRAVEL PERIMETER.**
NOUVELLE PÉRIMÈTRE EN GRAVIER, DANS UNE LARGEUR DE 360 mm.
- 15. NEW CONCRETE SLAB-ON-GRADE. REFER TO STRUCTURAL.**
NOUVELLE dalle sur sol en béton. SE REPORTER À LA CHARPENTE.
- 16. NEW CONCRETE ROOF SLAB, ABOVE. REFER TO STRUCTURAL.**
NOUVELLE dalle de toiture en béton, au-dessus. SE REPORTER À LA CHARPENTE.
- 17. NEW CONTINUOUS WATERPROOFING ON EXTERIOR FACE OF NEW WALL - FULL-HEIGHT.**
NOUVEL ŒUVRE D'HYDROFUGAGE EN CONTINU SUR LA FACIÈRE EXTÉRIEURE DU MUR NEUF ET CE, DANS LA PLÈNE HAUTEUR DU MUR.
- 18. NEW CLEAR STONE BACKFILL.**
REMPLIR AVEC DES PIERRES DE DÉCAVATION.
- 19. NEW ELECTRICAL CONDUIT THROUGH CONCRETE. REFER TO ELECTRICAL DRAWINGS.**
CONDUIT DE COURANT TRAVERSANT LE BÉTON; SE REPORTER AUX DESSINS D'ÉLECTRICITÉ.



National Centre of Expertise
Architectural and Engineering Services
Real Property Services Branch

Centre d'expertise national
Services d'architecture et génie
Direction générale des services immobiliers



383 Parkdale Avenue, Suite 201
Ottawa Ontario Canada K1Y 4K4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117
FAX (613) 238-6995
E MAIL kwc@kwc-arch.com

05	ISSUED FOR TENDER	13/10/18
04	99% REVIEW	13/08/15
03	66% REVIEW	13/06/21
02	DESIGN DEVELOPMENT	13/05/23
01	SCHEMATIC REVIEW	13/05/07

revision	date
----------	------

<div><div>A</div><div>C</div></div>	A detail no. no. du détail	<div><div>A</div><div>BC</div></div>	B location drawing no. no. de localisation	<div><div>A</div><div>BC</div></div>	C drawing no. no. du dessin
-------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	---	--------------------------------------	--------------------------------

project **NATIONAL WAR MEMORIAL
STRUCTURAL UPGRADES /
MODERNISATION STRUCTURELLE
MONUMENT COMMEMORATIF DE
GUERRE DU CANADA** project

CONFEDERATION SQUARE / OTTAWA, ON
PLACE DE LA CONFÉDÉRATION

drawing **CRAWL SPACE PLAN /
PLAN DU
VIDE SANITAIRE** dessin

designed	M. MARTIGNAGO	conçu
date	09/04/2013	
drawn	S.N. SIDONS	dessiné
date	09/04/2013	
revised		révisé
date		
approved	KWC	approuvé
date	09/04/2013	
tender	A. SOLOMONSCU	soumission
PWC Project Manager	Administrateur de projet TPC	
project no.	PWGS C R.009716.012 / KWC 1318	no. du projet
drawing no.	A100	no. du dessin